

UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO
CENTRO DE CIÊNCIAS HUMANAS E NATURAIS
- CCHN

ATA EM APROVAÇÃO

ATA DA OITAVA SESSÃO ORDINÁRIA DO(A) PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO, REALIZADA EM 21/09/2020

Ao(s) vinte e um dia(s) do mês de setembro do ano de dois mil e vinte, às catorze e zero minutos, foi realizada no(a) Ambiente virtual Google Meet a oitava sessão ordinária do(a) Programa de Pós-graduação em Letras da Universidade Federal do Espírito Santo - UFES, com a(s) presença(s) de Vitor Cei Santos (Presidente), Alessandro Carvalho da Silva Oliveira, Arlene Batista da Silva, Ester Abreu Vieira de Oliveira, Jurema Jose de Oliveira, Kesia Gomes da Silva, Leni Ribeiro Leite, Maria Mirtis Caser, Rafaela Scardino Lima Pizzol, Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho, Robson Loureiro e Sergio da Fonseca Amaral, com a(s) ausência(s) de Luis Eustaquio Soares, Paula Regina Siega, Paulo Roberto de Souza Dutra e Wilberth Claython Ferreira Salgueiro, com a(s) ausência(s) justificadas de Fabiola Simao Padilha Trefzger, Maria Amelia Dalvi Salgueiro, Michele Freire Schiffler e Viviana Monica Vermes. Havendo número legal de membros presentes, o(a) Senhor(a) Presidente declarou aberta a sessão.

INFORME 1: SITUAÇÃO DO MESTRANDO JACOPO PEDROTTI. Entre fevereiro e julho o Programa de Pós-Graduação em Letras recebeu o mestrando Jacopo Pedrotti em cotutela com a Università Ca' Foscari Venezia. Considerando que o estudante precisava prestar contas na universidade italiana, na 3ª reunião ordinária deste Colegiado, ocorrida em 14/04/2020, aprovou-se que fosse aberta uma exceção para que o mestrando recebesse os créditos pelas disciplinas, mesmo sem cumprir a carga-horária de aulas, desde que fosse aprovado em avaliação estipulada e corrigida por cada docente. O estudante está solicitando o histórico escolar para apresentação na instituição de origem. Considerando que a PRPPG proibiu o registro de notas das disciplinas do período letivo 2020/1 suspenso, o Coordenador e Presidente desta sessão consultou a Diretora de Pesquisa de Pós-Graduação sobre como proceder sem prejudicar o estudante e o convênio internacional. A resposta recebida por escrito foi de que o PPGL está autorizado a realizar o registro das disciplinas e seu aproveitamento somente para o discente Jacopo Pedrotti. **INFORME 2: PRORROGAÇÃO DO PRAZO PARA SUBMISSÃO DE ARTIGOS PARA O LIVRO DO BRAV@S COMPANHEIR@S E FANTASMAS.** O Coordenador e Presidente da sessão informou sobre a prorrogação do prazo para submissão de artigos para o livro do Brav@s Companheir@s e Fantasmas: IX Seminário Sobre o(a) Autor(a) Capixaba. A nova data limite passou a ser 21 de setembro. Mais informações podem ser encontradas no blog do Neples - Núcleo de Estudos e Pesquisas da Literatura do Espírito Santo. **INFORME 3: ABERTURA DAS INSCRIÇÕES PARA O XXII CONGRESSO DE ESTUDOS LITERÁRIOS: LITERATURA E CANÇÃO.** O Coordenador e Presidente da sessão informou sobre a abertura das inscrições para o XXII Congresso de Estudos Literários: Literatura e Canção, a ocorrer nos dias 03 e 04/12/2020. Os resumos poderão ser enviados até 27 de

setembro. **INFORME 4: LANÇAMENTO DO EDITAL FAPES PROAPEX.** O Coordenador e Presidente da sessão informou que a FAPES lançou o Edital Proapex para apoiar programas de pós-graduação capixabas com nota 5 na avaliação da CAPES. Serão 7 (sete) milhões de reais em recursos e as inscrições seguem até o dia 02 de outubro. Conforme e-mail enviado no dia 02 de setembro, o Coordenador precisará de apoio dos demais docentes para inscrever o PPGL no edital, especialmente com os seguintes itens: Plano de ação para o cumprimento dos objetivos do edital; Orçamento para o cumprimento das ações estratégicas para cumprimento dos objetivos do edital; Resultados esperados e impactos para o PPG e para a sociedade capixaba; Riscos e dificuldades no desenvolvimento do projeto estratégico. **INFORME 5: NOVO ENDEREÇO DE E-MAIL DA SECRETARIA INTEGRADA.** O Coordenador e Presidente da sessão informou que o endereço de e-mail da Secretaria Integrada mudou e transmitiu aos presentes o novo endereço. **INFORME 6: CRIAÇÃO DE DISCIPLINAS/CÓDIGOS PARA REGISTRO DE CRÉDITOS PARA MODALIDADES ALTERNATIVAS.** O Coordenador e Presidente da sessão informou que a Secretaria Integrada criou no SAPPG disciplinas e códigos para o registro de créditos para as modalidades alternativas existentes neste momento no PPGL. **INFORME 7: AGRADECIMENTOS AOS PROFESSORES RECÉM-DESCREDENCIADOS.** O Coordenador e Presidente da sessão agradeceu aos professores Lino Machado, Jorge Luiz do Nascimento e Adélia Miglievich, que solicitaram descredenciamento nos últimos meses, após décadas de dedicação ao PPGL. **PAUTA 1: HOMOLOGAÇÃO DA VERSÃO FINAL DO TEXTO DAS NORMAS E CRITÉRIOS DE IMPLEMENTAÇÃO DE AÇÕES AFIRMATIVAS.** O Coordenador propôs a homologação da versão final do texto das Normas e Critérios de Implementação de Ações Afirmativas para Inclusão de Negros/as (Pretos/as e Pardos/as) ou Indígenas como alunos regulares nos cursos de mestrado e doutorado em Letras, após a revisão realizada pelos/as Professores/as Leni Ribeiro Leite, Maria Amélia Dalvi, Rafaela Scardino e Vitor Cei Santos. Após ampla discussão e observações de alguns Professores sobre a necessidade de alterações no texto, decidiu-se pela retirada do ponto de pauta para melhor análise e apresentação em reunião posterior. **Decisão:** Retirado(a). **PAUTA 2: OFERTA DA DISCIPLINA TÓPICOS ESPECIAIS B: EDUCAÇÃO E LINGUAGENS.** Homologação da aprovação ad referendum do Coordenador para a oferta da disciplina Tópicos Especiais B (45h): Educação e Linguagens, sob a responsabilidade da Professora Maria Amélia Dalvi, neste semestre letivo 2020/2. **Decisão:** Homologado(a). **PAUTA 3: INCLUSÃO DA PROFESSORA MARIA AMÉLIA DALVI NA COMISSÃO DO PROCESSO SELETIVO DE MESTRADO.** Homologação da inclusão da professora Maria Amélia Dalvi como membro titular da banca do processo seletivo de mestrado, junto com aos professores Luis Eustáquio Soares e Paulo Dutra (titulares) e Robson Loureiro (suplente). **Decisão:** Homologado(a). **PAUTA 4: ESCOLHA DO PRESIDENTE DA COMISSÃO DO PROCESSO SELETIVO DE MESTRADO.** A presidência da banca do processo seletivo de mestrado não foi definida na ocasião da formação da banca. Após discussão o nome do Professor Luis Eustáquio Soares foi apresentado e aprovado

pelos presentes. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 5:** ESCOLHA DO PRESIDENTE DA COMISSÃO DO PROCESSO SELETIVO DE DOUTORADO. A presidência da banca do processo seletivo de doutorado não foi definida na ocasião da formação da banca. Após discussão o nome da Professora Leni Ribeiro foi apresentado e aprovado pelos presentes. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 6:** HOMOLOGAÇÃO DA PLANILHA DE GASTOS DO PPGL COM A SEGUNDA PARCELA DO PROAP/CAPES 2020. O valor da segunda parcela é de R\$19.400,52 (Dezenove mil, quatrocentos reais e cinquenta e dois centavos), conforme Ofício Circular nº 37/2020-GAB/PR/CAPES. A Planilha foi encaminhada pelo Coordenador à PRPPG no dia 18/09/2020. **Decisão:** Homologado(a). **PAUTA 7:** HOMOLOGAÇÃO DA AGENDA DO EVENTO DEBATEPAPOS. 26/09 - DebatePapo com a Profa. Dra. Greicy Bellin (Uniandrade) sobre a tradução para o inglês de contos e crônicas de Machado de Assis. Transmissão no canal do PPGL no YouTube, às 16h. 01/10 - DebatePapo com a Dra. Flora Thomson-DeVeaux, sobre a tradução The Posthumous Memoirs of Brás Cubas (Penguin, 2020). Transmissão no canal do PPGL no Youtube, às 19h. 20/10 - DebatePapo com o Prof. Dr. Daniel Filipe Carvalho (Cefet-MG), com o tema Kafka e o pesadelo do mundo administrado. Live no Instagram do PPGL, às 20h. 01/12 (data a confirmar) - DebatePapo com o Prof. Dr. Eduardo Luis Araújo, para apresentar o resultado final do projeto de pós-doutorado no PPGL. Mediação do Prof. Dr. Luis Fernando Beneduzi. Transmissão no canal do PPGL no YouTube. **Decisão:** Homologado(a). **PAUTA 8:** SOLICITAÇÃO DE DISPENSA DO ESTÁGIO DOCÊNCIA PELO DISCENTE JOÃO RICARDO DA SILVA MEIRELES. O Doutorando João Ricardo da Silva Meireles solicita dispensa do estágio docência, justificando que ministrou a disciplina de Inglês Instrumental para o curso de Engenharia de Pesca do IFES - Instituto Federal do Espírito Santo, no 1º semestre de 2017, não tendo informado a carga-horária; e que ministrou a mesma disciplina no 1º semestre de 2019, para o curso de Engenharia de Controle e Automação do IFES, com carga-horária de 30 horas. Os presentes entenderam que para a análise do pedido o aluno deverá apresentar a comprovação da carga horária da disciplina ministrada em 2017, sem a qual a solicitação não poderá ser aprovada. **Decisão:** Não aprovado(a). **PAUTA 9:** SOLICITAÇÃO DE PRORROGAÇÃO DE PRAZO PELA DISCENTE LUÍSA DE CASTRO SOARES. A mestrande Ana Luísa de Castro Soares, orientanda da Professora Rafaela Scardino, solicita prorrogação de prazo para defesa por dois meses, prevendo o depósito da dissertação para o dia 18/11/2020 e defesa em dezembro. Junto ao pedido, a discente entregou um texto de 89 páginas. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 10:** APROVAÇÃO DO RELATÓRIO DE VISITA TÉCNICA DA DISCENTE LUIZA HELENA RODRIGUES DE ABREU. Aprovação do relatório de visita técnica da doutoranda Luiza Helena Rodrigues de Abreu Carvalho, realizada na Universidade de São Paulo, entre os dias 12 e 22 de agosto de 2019. A demora na entrega do relatório se deu devido ao período de doutorado sanduíche da discente. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 11:** APROVAÇÃO DA ATA DA SEGUNDA SESSÃO EXTRAORDINÁRIA DO PPGL, realizada em 28/08/2020. **Decisão:** Aprovado(a) por unanimidade. **PAUTA 12:** HOMOLOGAÇÃO DA BANCA

DE DEFESA DE MESTRADO DO DISCENTE LEANDRO RICARDO DE ARAÚJO, a ocorrer em 30/10/2029, com dissertação intitulada A PERFORMANCE E O DUPLO EM O GRIFO DE ABDERA DE LOURENÇO MUTARELLI. Orientador: Sérgio Fonseca do Amaral; Examinador Interno: Wilberth Salgueiro; Suplente Interno: Paulo Roberto de Souza Dutra; Examinador Externo: Benjamin Rodrigues Ferreira Filho (UFMT); Suplente Externa: Gilda de Albuquerque Vilela Brandão (UFAL). **Decisão:** Homologado(a). Nada mais havendo a tratar, o(a) Senhor(a) Presidente agradeceu a presença e declarou encerrada a sessão, e eu, Neliane Maria Ferreira Miguel, secretário(a) do(a) Programa de Pós-graduação em Letras, lavrei a presente ata que, após lida e aprovada, vai devidamente assinada pelos presentes. Vitória/ES, 21 de setembro de 2020.

Vitor Cei Santos
(Presidente)

Alessandro Carvalho da Silva Oliveira

Arlene Batista da Silva

Ester Abreu Vieira de Oliveira

Jurema Jose de Oliveira

Kesia Gomes da Silva

Leni Ribeiro Leite

Maria Mirtis Caser

Rafaela Scardino Lima Pizzol

Raimundo Nonato Barbosa de Carvalho

Robson Loureiro

Sergio da Fonseca Amaral